

English for Student Teachers 1–30hp, Spring 2018

Course Codes: 91EN11, 91ENV1, 91EN17, 91ENV7,
92EN11, 92E1V1, 92EN17, 92E1V7

NB The literature has been ordered through Bokakademin in Kårallen. The books, etc. listed **in bold** under “Course Literature” are compulsory reading. Anything else is NOT compulsory reading, but may serve as extra help for those that wish to go further in their studies, or for those who are writing essays within a specific field later on.

Grammar and Written English

Course Literature

**Estling Vannestål. *A University Grammar of English*. Studentlitteratur, 2015.
ISBN: 9789144104997**

Heffernan, James A., John E. Lincoln & Janet Atwill: *Writing. A College Handbook*, 5th edition. New York: Norton, 2001. ISBN: 039397426X

Recommended for self-study: (The four titles below are *not* compulsory but recommended for anyone that needs/wants to practise a little extra)

Foley, Mark and Diane Hall. *MyGrammarLab*. Advanced C1/C2. Pearson, 2012.
ISBN: 9781408299128 (with on-line resources)

Possibly also:

Ljung, Magnus & Sölve Ohlander. *Gleerups Engelska Grammatik*. Stockholm: Gleerups, 2001.
ISBN: 9140617076

Ljung, Magnus & Sölve Ohlander: *Gleerups Engelska Grammatik. Övningsbok* (svårare version). Stockholm: Gleerups, 2001. ISBN: 9140613828

Ljung, Magnus & Sölve Ohlander. *Gleerups Engelska Grammatik. Facit till Övningsbok, svårare version*. Stockholm: Gleerups, 2001. ISBN: 9140613836

Additional photocopied material is supplied by the Department.

Reference Literature

Biber, Douglas, Susan Conrad and Geoffrey Leech. *Longman Student Grammar of Spoken and Written English*. Longman, 2003.

Biber, Douglas, Susan Conrad and Geoffrey Leech. *Longman Student Grammar of Spoken and Written English. Workbook*. Longman, 2004.

Collins Cobuild English Guides. Vol 1. Prepositions. Harper Collins, 1999.

Collins Cobuild English Guides. Vol 2. Word Formation. Harper Collins, 1999.

Collins Cobuild English Usage. Harper Collins, 1992.

Hacker, Diana and Nancy Sommers. *The Bedford Handbook*. 8th ed. Boston: Bedford/St. Martins, 2010.

Hargevik, Stieg. *Engelska prepositionsövningar*. Lund: Studentlitteratur, 1990.

Hewings, Martin. *Advanced Grammar in Use*. Cambridge UP, 1999 or later.

Huddleston, Rodney & Geoffrey K. Pullum. *A Student's Introduction to English Grammar*. Cambridge: Cambridge UP, 2005.

Hübinette, Lars & Bengt Odenstedt. *Ord och inga visor: 2000 svenska idiom i engelsk översättning*. Lund: Studentlitteratur, 1988.

MacQueen, Donald. *Using Numbers in English*. Lund: Studentlitteratur, 1990.

Murphy, Raymond. *English Grammar in Use. (Intermediate Level)* Cambridge UP, 1994 or later.

Payne, Thomas E. *Understanding English Grammar*. Cambridge: Cambridge UP, 2011.

Sager, Olof och Sven-Erik Ormelius. *Engelsk ordbildning*. Stockholm: Esselte Studium, 1983.

Svartvik, Jan and Olof Sager. *Engelsk Universitetsgrammatik. 2:a uppl.* Stockholm: Liber, 2003.

Swan, Michael. *Practical English Usage*. 3rd ed. Oxford University Press, 2005.

Övergaard, Gerd. *Triple A: English Grammar Exercises*. Lund: Studentlitteratur, 1997.

Övergaard, Gerd & Marie-Louise Elliott. *Catch 23: Translation Exercises*. Lund: Studentlitteratur, 1989.

Övergaard, Gerd & Donald MacQueen. *Suite 16*. Lund: Studentlitteratur, 1995

Dictionaries – a list on *non-compulsory* but VERY USEFUL dictionaries – for free!

Apps:

Please note that the American standard work *Merriam Webster Dictionary* is downloadable for free on both Playstore and Appstore.

On-line access:

Please note that via the Library, you can gain access to *Nationalencyklopedien*, and there, you can gain access to *Nordsteds Engelska Ordbok Professionell* on-line, which is just a brilliant tool. The direct link is: <https://login.e.bibl.liu.se/login?url=http://www.ne.se/info/tj%C3%A4nster/ordb%C3%B6cker>
You will first be asked to log in using your Liu account. Choose “Ordböcker” and click on the little box with three horizontal lines on it (in the upper right-hand corner), choose “more tools” and click on “add to taskbar”, and paste a direct link on your taskbar.

Please note that the university library gives you on-line access to *The Oxford English Dictionary*, with some 700,000 words in it. The direct link is <http://www.oed.com.e.bibl.liu.se/>. If you follow the instructions for Nordstedts above, you can create a direct link on your taskbar as well.

Nordsteds engelska ord. [online] available from <<http://www.ord.se>> [15 Dec 2015]

myCobuild.com [*Collins COBUILD Advanced Dictionary*] (2012) [online] available from <<http://www.mycobuild.com/free-search.aspx>> [15 December 2015]

Cambridge Dictionaries Online (2013) [online] available from <<http://dictionary.cambridge.org>> [15 December 2015]

Longman Dictionary of Contemporary English. [online] available from <<http://www.ldoceonline.com>> [15 December 2015]

Macmillan Dictionary. (2009-2013) [online] available from <<http://www.macmillandictionary.com>> [15 December 2015]

Merriam-Webster Learner's Dictionary. (2013) [online] available from <<http://www.learnersdictionary.com>> [15 December 2015]

Oxford Advanced Learner's Dictionary. (2011) [online] available from <<http://www.oup.com/elt/catalogue/teachersites/oald7/lookup?cc=global>> [15 December 2015]

Printed dictionaries:

Collins Cobuild Advanced Dictionary. 6th ed. Glasgow: Harper Collins, 2008 or later. (available with CD ROM – recommended by the Department)

or

Cambridge Advanced Learner's Dictionary of English. 3rd ed. Cambridge: Cambridge University Press, 2008 or later. (available with CD Rom)

or

Longman Dictionary of Contemporary English. 5th ed. Harlow: Pearson Longman, 2009 or later. (available with DVD Rom)

or

Macmillan English Dictionary for Advanced Learners. 2nd ed. Macmillan ELT, 2007 or later. (available with CD ROM)

or

2018

Oxford Advanced Learner's Dictionary of Current English. 8th ed. Oxford: Oxford University Press, 2010 or later. (available with CD ROM)

Language Studies

Course Literature

Yule, George (2016) *The Study of Language*. Cambridge: Cambridge University Press (ISBN: 9781316606759)

Reference Literature

Chandler, Daniel (2002) *Semiotics for Beginners*. [online] available from
<<http://www.aber.ac.uk/media/Documents/S4B/semiotic.html>> [20 June 2012]

Crystal, David (2005) 2nd edn. *The Cambridge Encyclopedia of the English Language*. Cambridge: Cambridge University Press

Ellis, Rod (1997) *Second Language Acquisition*. Oxford: Oxford University Press

Hopper, Paul (1998) "Emergent Grammar." In *The New Psychology of Language*. ed. By M. Tomasello. Mahwah, New Jersey: Lawrence Erlbaum Associates, Inc.: 155-175

Hopper, Paul (1987) "Emergent Grammar." *Berkeley Linguistics Society* [online] 13, 139-157. Available from <<http://home.eserver.org/hopper/emergence.html>> [12 December 2008]

Yule, George (2010) 5th edn. *The Study of Language*. Cambridge: Cambridge University Press (ISBN: 978-1107658172)

Pronunciation

Reference Literature

Elert, Claes-Christian. *Allmän och svensk fonetik*. 8th ed. Stockholm: Norstedts, 2000.

Johansson, Stig & Göran Rönnerdal. *Introducing English Pronunciation*. Lund: Studentlitteratur, 2005.

Johansson, Stig & Göran Rönnerdal. *English Pronunciation: A Workbook*. Lund: Studentlitteratur, 2005.

NB These two books are published in a British version and an American one. The text is identical in both books, but the accompanying CDs with recordings of the exercises in the books are different. Choose the version that suits you.

Lundström-Holmberg, Eva och Peter af Trampe. *Elementär fonetik*. Lund: Studentlitteratur, 1987.

Wells, John C. *Longman Pronunciation Dictionary*. Longman, 1990.
(For students with either British or American pronunciation)

2018

Literature

Course Literature

Mays, Kelly. J. Ed. *Norton Introduction to Literature, shorter twelfth edition*. WW. Norton, 2015. ISBN: 9780393938920

Proulx, Annie. *Brokeback Mountain*. Scribner, 2005. ISBN 9780743271325.

Danticat, Edwidge. *The Dew Breaker*. Vintage Books. 2005. ISBN 9781400034291.

Ishiguro, Kazuo. *Never Let Me Go*. Faber & Faber, 2006. ISBN: 9780571224142

Didactics and VFU

Course Literature

Hedge, Tricia. *Teaching and Learning in the Language Classroom*. Oxford: Oxford UP, 2000 or later. ISBN: 9780194421720

Reference Literature

Allison, Shaun and Andy Tharby. *Making Every Lesson Count: Six Principles to Support Great Teaching and Learning*. Crown House Publishing Ltd., 2016. ISBN: 9781845909734

Bruun, Sara. *Digitala arbetssätt i klassrummet*. Stockholm: Gothia Fortbildning. 2015. ISBN: 978-91-7205-976-4

Bruun, Sara. *Klassrummet möter världen*. Stockholm: Gothia Fortbildning. 2016. ISBN: 978-91-8809-972-3

Celce-Murica, Marianne. *Teaching English As a Second or Foreign Language*. 3rd ed. ISBN: 9781111351694

Diaz, Patricia. *Att arbeta formativt med digitala verktyg*. Lund: Studentlitteratur. 2014. ISBN: 978-91-44-09505-9

Dudeney, G. Hockly, N. Pegrum, M. *Digital Literacies*. Harlow: Pearson Education. 2013. ISBN: 978-1-4082-9689-9

Estling Vannestål, Maria. *Engelska för yngre åldrar*. Lund: Studentlitteratur, 2010. ISBN: 978-91-44-05531-2

Europarådet ”Common European Framework of Reference for Languages”

http://www.coe.int/t/dg4/linguistic/cadre1_en.asp

Lightbown, Patsy M & Nina Spada. *How Languages Are Learned*. (Oxford Handbook for Language Teachers). Oxford: Oxford UP, 2013. ISBN: 9780194541268

Linnér, Bengt och Katarina Lundin. *Klassrummens många språk – att förhålla sig till elevers språkbruk*. Lund: Studentlitteratur, 2011. ISBN: 978-91-44-07163-3

Lundahl Bo, Lundahl Bo. *Engelsk språkdidaktik : texter, kommunikation, språkutveckling 3.*, [rev.] uppl. Lund : b Studentlitteratur, 2012. ISBN: 9789144077147

2018

Lundahl, Christian. *Bedömning för lärande*. Nordstedts, 2011. ISBN: 9789113026831

Harmer, Jeremy. *How to Teach English*. Longman, 1997. ISBN: 9780582287968

Sandström, Karyn. *Kidworthy Works*. Lund: Studentlitteratur, 2011. ISBN: 978-91-44-04845-1

Skolverket ” Gemensam europeisk referensram för språk”

http://www.skolverket.se/om-skolverket/visa-enskild-publikation?_xurl=http%3A%2F%2Fwww5.skolverket.se%2Fwtpub%2Fws%2Fskolbok%2Fwpubext%2Ftrycksak%2FRecord%3Fk%3D2144

Tornberg, Ulrika. *Språkdiraktik*. 4 uppl. Malmö: Gleerups, 2009. ISBN: 9789140668318

Tornberg, Ulrika et. al. *Språkdiraktiska perspektiv*. Stockholm: Liber, 2009.

Cultural Studies

Course Literature

**MacQueen, Donald. *Window on the United States*. 6th ed. Lund: Studentlitteratur, 2017.
ISBN: 9789144083667**

**McCormic, John. *Contemporary Britain*. 3rd ed. Basingstoke: Palgrave MacMillan, 2012.
ISBN: 0230002145**

Extra material to be supplied by the Department.

Reference Literature

Oakland, John. *British Civilization*. Routledge, 2016. ISBN: 9780415746892

Sevaldsen, Jörgen Ole Vadmand & Jan Erik Mustard. *Contemporary British Society*. Kristiansand: Nordic Academic Press, 2007. ISBN: 9788750036098